The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Tuesday, October 19 1943

The Chinese Times

Vol. 5 No 144

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十二年十月十九號（星期二）新聞紙第五卷第一百四十四號

大漢公報

孔子二千四百九十四年

夏歷歲次癸未年九月廿一日

◎全加洪門總幹部通告

為通告事。照得本部前發出加東蘭頓致公堂置樓業之捐款部。原限于十一月一日以前繳部。現接該堂報告。業主催促提前交易。需款孔亟。仰各埠堂社得悉通告後。卽速進行籌募。將部繳交本部彙寄。俾早清手續以利進行是荷。

【轉載】

民國三十二年雙十國慶

（紐約公報）

吾人歡迎雙十。慶祝雙十。非以其為一年一度佳節。為文而讚頌之。便算敷衍了事。我洪門人士在創立民國。傾覆清室。及其後諸護國救國運動。奔走呼號者有人。捐軀斷脛者有人。前仆後繼。功在國家。其見知於人見稱於時與否。非所計及也。吾人之所以為此言。幷非為發牢騷爭榮譽而發。蓋欲有以明吾人之志。乘雙十慶典。披肝瀝膽。以佈愚誠。與海內外同胞共示熱烈之歡迎。熱烈之慶祝。

吾人敬歡迎全國各黨各派團結。使抗建大業不墜。且能有以擴而充之。光而大之。吾人敬歡迎華北華中華南諸戰區全体將士戮力共禦暴敵。無論出生入死於敵陣之將領士卒。或冒險犯難。知其為九死一生而猶怡然以赴。深入敵後之游擊隊指戰員以及政工人員。皆能不惜流盡最後一滴血。以光復故土。以衛國家。吾人敬歡迎海內外之全体民衆。不避艱苦。節衣縮食。出財出力。以支持抗戰建國大業。吾人歡迎祖國之國際地位提高。各盟邦與我幷肩作戰。日益以平等待我。且美英已正式取消在華治外法權而與我締定平等新約。吾人敬歡迎蔣介石先生之宣佈抗戰勝利一年後實施憲政之諾言。蔣先生於雙十國慶就任國民政府主席。吾人敬與海內外人士同伸祝賀！

在創立民國及抗戰救國之諸先烈前。吾人謹鄭重表示悼念之忱。幷宣誓斷不讓國脈斲喪於政治倒退之逆流。致令先烈之頭顱虛擲！（未完）

△重要電報

★解放軍圍攻羅米爾

▲巨委員會責羅斯福

倫敦十九日電。巨哥解放播音台宣布。美總統羅斯福於十月六日。贈重轟炸機四架與巨哥在亡政府。由駐美巨大使接受。將來參加北非聯盟空軍作戰。巨哥人民解放反法西斯委員會主席利巴博士與太都將軍因此聯銜抗議云。「巨哥人民有充份之理由。要求以後之軍械接濟。應交以唯壹抗敵之人民解放軍。巨哥在亡政府。固明知宻海洛域治之軍隊公開為敵人之走狗。與解放軍為難而接濟之。但不知何以聯軍亦助之以飛機。實不應有此鹵莽之舉動」。

解放軍十餘萬。在一百四十英里長戰綫上取攻勢。偽政府首都沙克臘完全被困。勢將攻下，德援軍亦遭失敗。德軍冒猛烈砲火。欲渡沙化河北岸。反為解放軍在南岸抄擊。羅米爾元帥之部衆。受包圍損失極重。現急由德增援數師。

（譯者）羅米爾為德將村中有數之人物。擅長詭計。堅毅果決。德見巨哥解放軍勢力日大而特調他前往指揮。但俗語有云。「猛虎不及地[illegible]・出沒無常。變幻多端之游擊軍。初或非羅米爾之能。昔蔣氏以蕩平全國得勝之師。圍攻共軍於江西省之壹部份。損失雄師數十萬。需時十載。方以炮壘戰策迫共軍作萬里之長征。卒無法將之消滅。此足見游擊戰之非可徒恃勢大也。現巨哥德兵非不精。軍械非不利。而疲於應付軍械粮食及服裝不完之解放軍何也。兵法云。天時地利人和為戰爭之要素。然三者之中。尤以人和為重。地利次之。而游擊隊每能佔人和及地利兩者。此其所以不可侮也。

●基夫以北德軍棄陣

莫斯科拾九日電。今午官方面發表。基夫以北之德軍傾其全力圖阻止俄軍。經過劇烈之血戰後現已不支。放棄其陣地向西及西南敗走。德用自貝爾格律壹役以來未有之大隊飛機助戰。每日轟炸數千次之頻。陸軍反攻十次之多。卒要敗走。俄軍挺進隊在克利民澤東南卅六英里處前進。離地尼巴河西岸二拾英里。（德高級司令部稱。地尼巴河岸由彼杜洛夫斯克至克利民澤壹帶大戰）。

◎宜僱工人多名

茲宜僱旅舍舖床工。廚房帮工。及板偈打雜工人多名。往北海岸紙偈處工作。薪金優給。補囘生活費。請到下列地址詢問便妥。

National Selective Service
300 W. Pender St.

雲埠中國豉油廠 精製

原油豆豉

軟身・ 香味・

各埠有代理買時須聲明「中國」豆豉

China Soya-Bean Products

[illegible]

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠寄	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加國美墨	一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

LUX THEATRE

★樂斯戲院★

即日放影

「愚人郵件」

「異目相看」

兼映詼諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賚路銀行

(四)郵政交易

君之住址・如距銀行頗遠・無論進欵出欵・可憑郵政交易・不須寫信・蓋賚路銀行有函格印便・只須填具・從郵擲下・即如命奉行・該函格函索即寄・至顧客如欲用中文函件來往・亦任由自便

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼 Bowling Green 9-9161

電報掛號 Chung Kuo New York

本行專為僑胞服務　　僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事

第五十二號

敝行頃接總行電稱敝肇慶分行自九月十三日至九月十八日付出各種滙款總計國幣壹仟六百零三萬九仟九百八十五元希查照為荷

卅二年 九月廿九日

紐約中國銀行啓事

第五十三號

查敝行辦理電滙登記前經奉命於本年三月底結束在案嗣以尚有僑胞未能及時登記特電敝總行請其轉商財政部准予繼續辦理至本年十二月底為止頃得復電照准特此佈告尙希僑胞注意早日前來登記為荷

卅二年 十月一日

◎即宜人往溫哥華島做紙偈及板偈工作

刨樹皮工

刨樹皮帮工

打雜工

及數名青年十六歲至十八歲在機器房工作

代支船脚

工作優良

工作長久

如有華友欲往者而未明白手續者請到片打街西二十五號詢問吳澤華便知或直往下列住址

National Selective Service Office
300 W. Pender St.
Vancouver, B.C. Order No. I 3283-11

國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

大帮
花旗絲苗米
花旗萱粘米
發行

鄧良美術家

承接裱花紙及油色等工工
精價廉僑胞光顧請由喊綫
住址通知應命
244 E. Hastings St.
六號房
電話 PA. 9492

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 敬者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足傳參茸三鞭大補丸照樣用法甚為有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需即候近好

FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.

夏歷壬午年六月吉日 鄺卓頓首

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日強精神勝舊玆付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada

民國三十一年九月三日 弟李著白

神農葯房執事先生鑒 敬者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安

TOM LOCK MIN, 2430 Lawrence St. Montreal PQ

民國三十一年八月十二日 譚樂民 字上

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱為強之功

血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
主 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

抄參鹿尾巴補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

主 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消消服法簡便祇用煲滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主 骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢
治 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五

萬應止痛散每盒二元 耑治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

日久虛蜀丸每盒四元最為神效 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症

◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元　◎固腎補精生血丸 每盒三元

◎骨痛搜毒丹 每盒五元　◎域埠代理 滙生源 興利

（外埠寄費貴客自理） SUN NOON YORK FONG